



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2022~Year of Service

Theme of Church~Encounter for Renewal

May 8, 2022 # 4019

4th Sunday in Easter & Mother's Day Joint Worship Service

【 ENGLISH MINISTRY SERVICE 】

Gathering Prayer	Flora Young
Call to Worship & Prayer: Psalm 63:1-3	Flora Young
Welcome & Announcements	Alfie Tsay
Praise	Erin Hsu
Pastoral Prayer	Alfie Tsay
Choir Anthem	Choir & Joy's Fellowship
Passage: Isaiah 49:14-17; Romans 8:35-39	Flora Young
Sermon: "You Are Always On My Mind"	Derming Chen
Responsive Praise	Erin Hsu
Benediction	Alfie Tsay

PASTORAL OFFICE			
牧 師 Pastor	蔡維仁 Alfie Tsay	分機 X119	Alfie20465@hotmail.com
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

ANNOUNCEMENTS

[Mother's Day] Today is Mother's Day, we wish all mothers, including spiritual mothers - Happy Mother's Day! Thank you for your year-round, selfless dedication. May God grant His abundant blessings and grace, and may His peace and joy fill your hearts!

[Prayer] Let's pray that our brothers and sisters are eager to regather for church worship.

Let's pray for the gospel outreach of our cell groups and fellowships, that we be fishers of men.

Let's pray for the summer retreat planning for Saturday's afternoon activities

Let's pray for a smooth transition of ministry among the elders and deacons.

[Retreat] Our church will host a retreat July 1-3. We are excited to welcome Pr. Richard Cook as our English Congregation's speaker. Let's pray for the Lord to use this retreat to teach us how to live a purpose driven life, and how to work for His kingdom and glory.

[40th Anniversary of EFCOC] We will be celebrating our 40th anniversary on September 18th. The planning committee cordially invite all to:
A. Write a few sentences of reflective thanksgiving to be collected by Deacon Justin BEFORE 6/30.
B. Start brainstorming a 2-to-4-minute celebrative program representing OCEM.

[Prayer] Pastor Ruy Lai's been transferred to the rehabilitation center on 5/3. Please continue to pray for his recovery, rehab, effective treatment of osteoporosis as well as for the family.

MINISTRIES

Sunday Service | 9:30AM. Stay after for sharing and discussion in life groups, followed by lunch.

Thursday Leadership | 8PM (every week on Zoom).

Friday Fellowship | 8PM (EM worship hall). Join us for dinner at 7PM, Basketball at 6PM.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2022 服事年 ~ 殷勤火熱, 常服事主

2022 年 05 月 08 日

4019

2022 教會主題: 瞻仰主榮歷更新

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:50	主 堂	09:50-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

復活節期第四主日暨母親節台華英聯合崇拜 9:50 AM

齊聚禱告	楊馥鈺長老
宣召/祈禱	楊馥鈺長老 詩篇 63:1-3
請安/報告	蔡維仁牧師
讚美	許庭瑄
牧禱	蔡維仁牧師
獻詩	1.主是保護者 2.寸心豈能報春暉 (詩班&喜樂團契)
讀經	以賽亞書 49:14-17; 羅馬書 8:35-39
證道	陳德明傳道《永遠的惦念》
讚美	許庭瑄
祝禱	蔡維仁牧師

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素



【成人主日學/Christian Education】

聖經人物	台華(TM)	暫停一次	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)		11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	90		26	3
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe			\$3,245.00	
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle			\$1,500.00	
\$600.00				
人數 Attendance		奉獻 Offering		
瀏覽 Viewers	39	該週總計 Weekly Total	\$4,745.00	
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$4,745.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$57,692.00	

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳德明 Derming Chen/楊馥鈺 Flora Young (翻譯)Translator		
司會 Presider	楊馥鈺 Flora Young		
敬拜 Worship Lead	許庭瑄 Erin Hsu		
司琴 Pianist	蕭毓貞 Jaelynn Hsiao		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁		Davy L.
司會 Presider	許格精		Justin Leu
敬拜 Worship Lead	張秋貴		Erin Hsu
司琴 Pianist	蕭毓貞		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【教會團契 Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	12
禱告會	週三	11
雅歌	週五	
迦南	週五	9
華語社青	週五	
青松	週六	
College/YA	Friday	
JHM/HSM	Friday	
詩班	週日	

【家庭小組 Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃秀芳	雙數週一	
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週一	
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	9
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週三六	5
Irvine	劉小梅	每週五	18
北橙小組	黃壽美	隔週四	

【事工報告】

1. 今天是母親節，在此祝所有的母親，包括屬靈的母親們 - 母親節快樂！謝謝您全年無休，無私的付出。願神賜下祂豐富的祝福與恩典，願祂的平安與喜樂充滿在您的心中！
2. 請為英語堂聘牧事工順利進展，眾同工承接呼召，堅固年輕信徒代禱。
3. 聯合靈修會訂於 7/1-3 在教堂舉行，台華講員劉曉亭牧師，英文部講員 Pr. Richard Cook，請為籌備、邀請工作代禱
4. 福音修繕小組，願意用修繕的技能來擴展福音，服事年長兄姊和朋友，項目包括衛浴、廚房、修樹。不作油漆、重建、屋頂、白蟻等大的項目。所得將奉獻給教會，連絡人 Mike 714-2618840。
5. 設教四十週年慶典籌備: 今年九月十八日為本會設教 40 週年感恩紀念日，煩請兄姊配合：
 - A. 為製作一本網上家人感言集，邀請各位兄姊在 6/30 以前寫一兩句感言，交給小組長。
 - B. 鼓勵各小組開始計畫所要呈獻的節目，時間 2-4 分鐘，讓我們一起有份於 40 週年的感恩慶祝。
6. 台福總會基督徒教育事工主辦成人主日學課程：5/1-5/29 信仰生活與靈命體驗的分享。每主日早上 7:30-8:30。(Zoom ID：739-866-4439, PW：bible)。
7. 下主日 05/15/22 9:50 台華聯合主日崇拜，證道：蔡維仁牧師《真神屬性 - 真實誠信》，詩 119:151, 160；哀 3:22-23。

【團契/小組】

1. 雅歌團契：05/13/22 『約翰福音概論』。
2. 迦南團契：05/13/22 『馬太福音 8』。
3. 華青團契：05/13/22 『加拉太書 1 章 1-10 節』。

【關懷/代禱】

1. 請為東歐局勢以及亞太地區和台海安全代禱。
2. 請為英語事工順利銜接，上帝興起領袖承接呼召，堅固年輕信徒代禱。
3. 為教會宣教夥伴的各項事工和需要代禱及回應：正道福音神學院、普世豐盛生命中心。
4. 為教會夥伴宣教師(L & M)在亞洲地區的服事代禱。

5. 為世界疫情迫切代禱：求主插手介入，阻隔傳染，政府決策果斷明確，民眾自覺警醒，做好防護。
6. 為弟兄姊妹渴慕聚集主殿敬拜代禱。
7. 為各小組福音外展計畫得人如魚代禱。
8. 為七月靈修會週六下午活動策劃代禱。
9. 為長執會順利承接過渡時期事工代禱。
10. 賴瑞珍牧師已於 5/3 轉至復健中心，請繼續為手術後傷口的癒合、復健，骨質疏鬆的有效治療和照顧的家人代禱。
11. 雅芬 & Sam & Joana/David(寶生的兒子)/林惠美/賴俊甫/鄭良誠、鄭謝娟娟/錫禮、笑華/邱媽媽/徐明卿/Josephine & Jesiah/穎恩及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【會堂/奉獻】

1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，蒙神喜悅。
2. 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。
3. QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC，email 為 giving@efcoc.org，請在 Memo 處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

【靜默小品】金玉良言

知道就是有認識，主觀的認識是從實際經歷裡得來的，客觀的認識是從觀察和知識上得來的。

「因此，我們從聽見的那天起，就不停地為你們禱告祈求，願你們藉著一切屬靈的智慧和悟性，

可以充分明白 神的旨意，

使你們行事為人對得起主，凡事蒙祂喜悅；

在一切善事上多結果子，更加認識神」。歌羅西書 1:9-10

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
撒下 8-9, 代上 18	詩 50, 53, 60, 75	撒下 10, 代上 19, 詩 20	詩 65-67, 69-70	撒下 11-12, 代上 20	詩 32, 51, 86,122	撒下 13-15